

PANCHO

megu le sarafangei

Megu le sarafangei, hinsieti
wadagumanu lun luma
lidaragunina lumadagu, gidehaditi,
¿Kaba funa lideragua uguñe?



Room to Read®

Hau irahuñunun lau kakume, latatira ubau aganbieda waruguma®

Cristopher Alexi
Barrientos Aguilar

PANCHO

megu le sarafangei

ADIBUHATU
Alejandra María Villatoro

AGARABAHEI
Xiomara M. Cacho, César Vargas Sabio



Room to Read®

Pancho megu le sarafangei Pancho the Carpernter Monkey

HD-CBP-21-0018

ISBN 978-1-63845-113-6

First published 2021 in Garifuna

© Room to Read 2020



Anuha garudia to labugeñoun taruweiha Creative Commons Attribution 4.0 (internacional. Gawaratu basüagagüdünu garudia to o bafansehanu segun bamegeirunu lau sun tiri, abürühatiun. Lau sun lira, mosu basubudiragüdüni anhei sansibubei somu gatei tidagien garudia to. Lun timá beresibidun uganu lun barihini tuaguti liburu to, gawatari barihini fulasu le; <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Room to Read, luagu tiri lau alunduna, lidan irumu 2000 tadügüwa, gawenedutu luhabuguñei furendei awanseruni le gägüdahati. Tayumahaña ondaruni to aba ubou le ñein lumuti furendei houn sun mutu. Wawanseruña ideheina ubouwagu, ibinigü irahüñü ha lòuguati hadéiragun hougua ani ünabuti ligaburi hafurenderun. Láu libe le, wagòubahañei hafurende láu lalihouniwa lirahüñügua uraga arandalamuuga habagari lubá weyu le uwagilibei. Chóruwamuti lidañéila furendei lebuna awanseruni ligia awangüra lubei tóuba tòuba luban furendei lun gawarabeila gálulela furendei le.

Ìdehatiwa hama nechanu tumaburi amu ondaruni üwaradagua lidan saminaü le, aderebugugüdei hafurende irahüñü geyegua ubou. Háugieñanu 18 miyonu irahüñü, 16 nechanu luma 37,000 ubóu umatiun wideha uguñe weyu. Lau sun le, wayumahaña wachülürün hamoun 40 miyonu irahühüñu luba irumu 2025. www.roomtoread.org

Winwabei libime lumaban talirihóuniwa liburu to tuma amuburi libururu táu amuñeigunananarügü tuyerigu iñeñei tuéigien www.literacycloud.org

Room to Read

465 California Street, Suite 1000

San Francisco, CA 94104

www.roomtoread.org

Uganu hawagu abürühatiun



Cristopher Barrientos, Sasamu le, malügili lumagien lasuruni lalirihan Publisidadü luma komunikacion Audiowisual. Hnsieti alirihani lun aboguni luma abinahani. Agurabati lasubudiruni sun ubòu lun

lafurendeiruni libeagei abichigu.

Uganu hawagu adibuhatiun



Alejandra Villatoro, tidagien Escuela Nacional de Bellas Artes Sigala, néin teresibiha, sasamu lidan apegihani, adaguatu wadagumanu tun ondaruni, awadugumaridau kei apegihatu tun wuísiru ondaruni, hisientu

liburu hountu irahüñu tun.

Afendihatu: Melanie Doherty Design

Apegihatu: Elizabeth Gómez, Alfredo Santos